

## CONFLICT FREE MINERALS POLICY CHÍNH SÁCH KHÔNG SỬ DỤNG KIM LOẠI KHAI KHOÁNG TỪ KHU VỰC CÓ XUNG ĐỘT

As a thriving apparel company, Vietsun, together with its consolidated subsidiaries and stakeholders, collectively referred to as Vietsun, is fully committed to operating a supply chain free of “conflict minerals”, which include gold, tin, tantalum, and tungsten and their derivatives of which the extraction and trade are found to be funding and financing the conflicts in the eastern Democratic Republic of the Congo (“DRC”) or/and, but not limited to, its adjoining countries, i.e. Angola, Burundi, Central African Republic, Congo Republic, Rwanda, South Sudan, Zimbabwe, Uganda, and Zambia. In doing so, we are highly dedicated to protecting and respecting human rights, responsibly sourcing such minerals. Vietsun is known to have a long-standing commitment to conducting its business in compliance with applicable laws and regulations of ethical business, thus condemning human rights abuses and violation directly or indirectly associated with the extraction, transport, or trade of relevant minerals. Vietsun requires all direct and indirect suppliers to agree to abide by the said laws and regulations. The suppliers with minerals not found to be conflict free in their sourcing will be given a reasonable amount of time to begin sourcing minerals responsibly and in a manner consistent with the principles of responsible sourcing as stipulated in the Conflict-Free Smelter Protocol (CFS)

*Là một đơn vị may mặc đang phát triển, Vietsun cùng với các đơn vị trực thuộc trong báo cáo tài chính tổng hợp và các đối tác liên quan, gọi chung là Vietsun, cam kết vận hành chuỗi cung ứng không sử dụng kim loại khai khoáng từ những vùng đang diễn ra xung đột – các nguồn kim loại này bao gồm vàng, nhôm, tantalum và tungsten và những sản phẩm phát sinh từ chúng và được phát hiện việc khai khoáng và kinh doanh chúng được dùng làm quỹ và nguồn tài trợ cho các cuộc xung đột ở Cộng hòa Dân chủ Congo (DRC) hay/và, nhưng không chỉ giới hạn ở, các nước lân cận, cụ thể là Angola, Burundi, Central African Republic, Congo Republic, Rwanda, South Sudan, Zimbabwe, Uganda, và Zambia. Khi thực hiện điều này, chúng tôi toàn tâm bảo vệ và tôn trọng nhân quyền, thu mua các kim loại đó có trách nhiệm. Vietsun được biết thể hiện sự cam kết lâu dài hoạt động tuân thủ theo luật và quy định về kinh doanh có đạo đức được áp dụng, vì vậy lên án các hành vi lạm dụng và vi phạm nhân quyền trực tiếp hay gián tiếp liên quan đến việc khai khoáng, vận chuyển, và mua bán các kim loại nói trên. Vietsun yêu cầu tất cả các nhà cung cấp trực tiếp và gián tiếp đồng ý tuân thủ luật và quy định nói trên. Các nhà cung cấp kim loại bị phát hiện liên quan đến kim loại vùng xung đột sẽ được cho thời gian phù hợp để chuyển sang thu mua kim loại có trách nhiệm và thực hiện theo phương thức nhất quán với các nguyên tắc thu mua có trách nhiệm được quy định trong Bộ hướng dẫn đánh giá Các đơn vị Nấu chảy Kim loại Không liên quan đến Xung đột (CFS)*

Now that transparency is clearly embodied in its operation and performance, Vietsun is committed to complying with the reporting obligations required under Section 1502 of the Dodd-Frank Act and the SEC’s rules on conflict minerals, including the requirement to conduct inquiries and, if necessary, due diligence into the source and chain of custody of any conflict minerals included in Vietsun’s products.

*Vì rằng minh bạch được đưa vào một cách rõ ràng trong hoạt động của mình, Vietsun cam kết tuân thủ các nghĩa vụ báo cáo chiếu theo Điều 1502 của Đạo luật Dodd-Frank và quy định của Ủy ban Giao dịch Chứng khoán về kim loại khai khoáng trong khu vực có xung đột, bao gồm các yêu cầu thực hiện chất vấn và, nếu xét thấy cần thiết, thăm tra nguồn và chuỗi quản lý các kim loại xung đột có trong sản phẩm của Vietsun*

### POLICY MANDATES

#### YÊU CẦU BẮT BUỘC CỦA CHÍNH SÁCH

To put this policy in place, Vietsun:

*Để thực hiện chính sách này, Vietsun*

- Exercises reasonable country of origin inquiries (RCOI) and due diligence with its relevant suppliers in accordance with the internationally accepted guidelines and principles and requires its suppliers to do accordingly and without any exemption and request its suppliers to avail themselves of audits and inquiries of their conflict mineral source documentation  
*Thực hiện chất vấn nguồn gốc xuất xứ thích hợp (RCOI) và thẩm định các nhà cung cấp liên quan theo các hướng dẫn và nguyên tắc được quốc tế chấp nhận và yêu cầu các nhà cung cấp phải thực hiện theo đó và không chấp nhận ngoại lệ cũng như yêu cầu các nhà cung cấp sử dụng các cuộc đánh giá và chất vấn liên quan đến hồ sơ nguồn thu mua kim loại xung đột của họ.*
- Expects its suppliers to make the good faith efforts and cooperate in identifying the smelters and refiners in their supply chains, tracing the origin and providing information to confirm the supply chain is completely free from conflict minerals or/and responsibly sourced in accordance with the internationally recognized due diligence guidance and CFS protocol.  
*Kỳ vọng các nhà cung cấp nỗ lực thiện chí và hợp tác trong việc nhận diện các đơn vị nung chảy và tinh luyện kim loại trong chuỗi cung ứng của họ, truy vết nguồn gốc và cung cấp thông tin xác thực chuỗi cung ứng hoàn toàn không liên quan đến kim loại xung đột và/hay được thu mua có trách nhiệm theo hướng dẫn thẩm định được quốc tế công nhận và theo Bộ nguyên tắc CFS*
- Communicates the policy with the suppliers of product that contain any of these minerals, if any, and incorporates due diligence expectations into the intended contracts and expects its suppliers to take steps to identify and assess risk in their supply chains and make continued efforts to ensure that conflict minerals are not used in products supplied to Vietsun.  
*Truyền đạt chính sách đến các nhà cung cấp sản phẩm có bất kỳ loại kim loại nói trên, nếu có, và đưa kỳ vọng thẩm định vào các hợp đồng dự kiến và mong đợi các nhà cung cấp thực hiện các biện pháp nhận diện và đánh giá rủi ro trong chuỗi cung ứng của họ và liên tục nỗ lực đảm bảo rằng các kim loại xung đột không được sử dụng trong các sản phẩm bán cho Vietsun.*
- Requires its suppliers to commit themselves to complying with the Business Ethetical Code of Conduct by which Vietsun abides.  
*Yêu cầu các nhà cung cấp cam kết tuân thủ Bộ Nguyên tắc Ứng xử Đạo đức Kinh doanh mà Vietsun đang tuân thủ.*
- Encourages suppliers to source from Responsible Minerals Assurance Program (“RMAP”) compliant smelter or refiner facilities, when possible.  
*Khuyến khích các nhà cung cấp thu mua từ các cơ sở nấu chảy và tinh luyện được chứng nhận theo Chương trình Đảm bảo Kim loại Có trách nhiệm (RMAP)*
- Encourages suppliers to put into place a grievance mechanism for internal and external parties to report policy violations.  
*Khuyến khích các nhà cung cấp thực hiện cơ chế khiếu kiện giúp các đơn vị cả bên ngoài lẫn bên trong có thể tố cáo các trường hợp vi phạm.*
- Reserves the rights to disengage from suppliers associated with any smelters/refiners that may be contributing to the most serious impact.  
*Có quyền không giao dịch với các nhà cung cấp liên quan đến các cơ sở nung chảy/tinh luyện nào gây ra ảnh hưởng nghiêm trọng nhất.*
- Braces itself for reporting obligations laid out by SEC if need be.  
*Chuẩn bị nghĩa vụ báo cáo theo Ủy ban Giao dịch Chứng khoán, nếu cần.*